czwartek | 12 czerwca 2014 | nr 67 (LXIX) | cena: 7 kč

Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Na plener pojechali w nagrodę | s. 3

Przepytali ze Śląska Cieszyńskiego | s. 4

Spotkamy się w Sao Paulo | s. 8

Panie Tomaszu, dziękujemy...

WYDARZENIE: *Kilkaset książek dotarło na Zaolzie z Bydgoszczy. To już 12. edycja akcji, za którą stoi Tomasz Sypniewski, sympatyk naszego regionu i mieszkającej tu polskiej mniejszości. Każdego roku zdobywa sponsorów na zakup polskiej literatury. Wczoraj w siedzibie Oddziału Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie przekazano zakupione publikacje bibliotekom w regionie, posiadającym polski księgozbiór.*

Część książek trafi także do szkół oraz przeznaczona zostanie na przykład na nagrody w konkursach. Spotkanie było też okazją do poinformowania pracowników bibliotek, jakie książkowe inicjatywy szykuje w tym roku Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki i jakie fundusze udało się na nie zdobyć. – Kiedyś Tomasz Sypniewski sam załatwiał zakup książek za zebrane pieniądze, ale od kilku lat SPPK i Biblioteka Regionalna współpracują przy zakupie, dzięki czemu możemy wybrać książki, które najbardziej się nam przydadzą i załatwić zniżki w wydawnictwach – wyjaśniła Helena Legowicz, prezes SPPK i kierownik Oddziału Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie.

W czasie środowego spotkania bibliotekarki mogły same wybrać po 10 lub 15 książek (w zależności od wielkości biblioteki), których jeszcze nie mają w księgozbiorze. Największy wybór był spośród książek dla dzieci, ponieważ przede wszystkim lektury dla najmłodszych czytelników kupowane są z darów z Bydgoszczy, wśród zakupionych pozycji znalazły się też jednak książki dla młodzieży i dla dorosłych lub publikacje popularnonaukowe. Wszystkie książki są polskich autorów, nierzadko nowości wydawnicze.

– Wybrałam książki dla dwóch bibliotek: dla Bystrzycy i Nydku. W Bystrzycy mamy dosyć duży księgozbiór w języku polskim i odwiedza nas sporo czytelników, staramy się robić wystawy i w różny sposób zareklamować książki – powiedziała „Głosowi Ludu" Krystyna Wojnarowa z bystrzyckiej biblioteki, która w środę zjawiła się na rozdaniu darów książkowych. – Każdego roku przyjeżdżam tutaj po książki, bardzo nam to pomaga poszerzyć księgozbiór. Dziś wybrałam zarówno książki dla dzieci, jak i dla dorosłych, ponieważ w Nydku jest więcej starszych czytelników – dodała.

Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Książki cieszyły się sporym zainteresowaniem.

Ze stosem książek wychodziła w środę z Oddziału Literatury Polskiej także Irena Gluza z biblioteki w Trzyńcu. – Po dary książkowe przyjeżdżam każdego roku. Wprawdzie nasza biblioteka ma fundusze na zakup polskich książek i mamy pod tym względem bogaty księgozbiór, ale brakuje nam pozycji dla najmłodszych dzieci. Wśród ofiarowywanych książek jest dużo pozycji dla dzieci, dlatego cieszę się, że możemy z tego skorzystać – powiedziała.

Poszerzyć swoje zbiory o pozycje polskich autorów mogły też małe biblioteki. Z Nawsia przyjechała po nowe nabytki bibliotekarka Renata Kantor. – Wybrałam książki dla dzieci, na przykład Kaliny Jerzykowskiej i Grzegorza Kasdepke, ale także kilka pozycji dla dorosłych – zdradziła. Jak powiedziała, nawiejska biblioteka nie może liczyć na tłumy polskich czytelników, zwłaszcza że do miejscowej polskiej szkoły i przedszkola chodzi tylko 27 dzieci, ale bibliotekarka stara się mieć dla nich ciekawą ofertę. – Staram się przyjeżdżać po dary książkowe dla bibliotek każdego roku i wybierać coś ciekawego dla czytelników – dodała.

ELŻBIETA PRZYCZKO

W senacie o polskiej diasporze

W środę w polskim senacie minister spraw zagranicznych RP Radosław Sikorski przedstawił informację o polityce MSZ wobec Polonii i zapowiedział utworzenie nowego kanału telewizyjnego skierowanego do Polaków mieszkających za granicą. – TV Polska to nowy kanał, który zastąpi TVP Polonia. W odróżnieniu od swojego poprzednika nie będzie go można odbierać w kraju – zapowiedział szef MSZ, przedstawiając przed Senatem politykę ministerstwa wobec Polonii.

– Będzie on przeznaczony dla Polonii, ale także dla wszystkich zainteresowanych Polską i polskością. Kanał TVP Polonia istnieje już 20 lat. Najwyższy czas zrewidować formułę telewizji dla diaspory – powiedział. Najważniejszą grupą docelową nowego kanału są Polacy na Ukrainie, Litwie i Białorusi, gdzie słabiej rozwinięty jest rynek telewizji satelitarnej i kablowej oraz wolniejszy jest rozwój telewizji cyfrowej i internetowej.

Decyzję o utworzeniu kanału MSZ podjęło w porozumieniu z TVP SA. Brak dostępności kanału TV Polska na terenie kraju ma, według Sikorskiego, umożliwić „aktualną reemisję najciekawszych programów telewizji publicznej bez zagrożenia wewnętrzną konkurencją". W senacie minister Sikorski poruszył również inne kwestie związane z Polonią i Polakami żyjącymi za granicą. Uwagę poświecił m.in. mniejszości polskiej na Litwie, podkreślając, że Polska oczekuje dotrzymania wielokrotnie składanych przez władze Litwy deklaracji rozwiązania przynajmniej najpilniejszych problemów mniejszości polskiej, takich jak pisownia imion i nazwisk oraz dwujęzyczne nazwy miejscowości. Wspominał też w swoim wystąpieniu o przygotowywanym w jego resorcie „Rządowym programie współpracy z polską diasporą". Proponuje się w nim, by w miejsce pojęcia „Polonia i Polacy za granicą" zacząć używać terminu „diaspora polska" lub „diaspora narodowa". **(ep)**

ZDARZYŁO SIĘ

3-LATKA ZMARŁA W SAMOCHODZIE

Szokująca informacja obiegła we wtorek polskie media. We wtorek w śląskim Rybniku zmarła 3-letnia dziewczynka, którą ojciec zostawił przez osiem godzin w zamkniętym samochodzie. Mężczyzna trafił do szpitala psychiatrycznego.

Początek zdarzenia odegrał się według banalnego scenariusza. Mężczyzna, jadąc rano do pracy, miał zawieźć córeczkę do przedszkola. Pojechał jednak prosto do pracy, zostawiając dziecko w aucie. Nieszczęśliwie na zapomnianą w samochodzie 3-latkę nikt nie zwrócił uwagi. Według ustaleń policji, kiedy wrócił po ośmiu godzinach na parking, zorientował się, że dziewczynka spędziła cały ten czas w rozgrzanym pojeździe. Próbował reanimować nieprzytomne dziecko, ale było już za późno. Dziewczynka zmarła prawdopodobnie z powodu upału, albowiem w stojącym na słońcu szczelnie zamkniętym pojeździe temperatura mogła dochodzić nawet do 70 st. C. Dokładną przyczynę zgonu wyjaśni jednak sekcja zwłok.

Funkcjonariusze badają teraz okoliczności tragedii. Nie mogą jednak nawiązać kontaktu z ojcem, który jest w szoku. O tym, jak długo mężczyzna zostanie w szpitalu psychiatrycznym, zdecydują lekarze. Prokuratura podejmie z kolei decyzję, czy zostanie zatrzymany. **(sch)**

CZYTAJ NAS CODZIENNIE!

www.glosludu.cz

Serwis o Polakach na Zaolziu

Zareklamuj się w

»GŁOSIE LUDU«

Tel. 775 700 896

POGODA

czwartek	piątek
dzień: 18 do 22 °C	**dzień: 15 do 22 °C**
noc: 16 do 14 °C	**noc: 15 do 13 °C**
wiatr: 2-4 m/s	**wiatr: 2-3 m/s**

9 771212 422041 14067

KRÓTKO

DELONG W RATUSZU

TRZYNIEC (dc) – Z pierwszą oficjalną wizytą zawitał do Urzędu Miasta Eugeniusz Delong, którego premier RC Bohuslav Sobotka oraz minister Jiří Dienstbier mianowali niedawno członkiem Rady Rządu ds. Mniejszości Narodowych. Delong rozmawiał z burmistrz Věrą Palkovską o sytuacji i działaniach mniejszości narodowych w mieście. Podkreślił dobrą współpracę oraz rolę przewodniczącego miejskiej KMN, Bogusława Kokotka. Burmistrz zaprosiła gościa na Przegląd Mniejszości Narodowych, który odbędzie się na Placu Wolności w niedzielę 22 bm.

* * *

NIEODPOWIEDZIALNI CYRKOWCY

KARWINA (dc) – W poniedziałek wieczorem na policji zgłoszono śmierć lwa morskiego. Zwierzę, którego właścicielem był cyrk, zdechło z powodu upału. Cyrk przyjechał do Karwiny i zaparkował przyczepę z kadziami koło supermarketu na Granicach. Właściciel zostanie pociągnięty do odpowiedzialności karnej za zaniedbanie opieki nad zwierzęciem.

* * *

Z PRZEWODNIKIEM

ŁOMNA DOLNA (kor) – Od kilku tygodni turyści i miłośnicy przyrody mogą korzystać z nowej, prowadzącej częściowo przez teren puszczy Mionsz, ścieżki edukacyjnej nazwanej „Ścieżka krajem dawnych górali". Można z niej jednak korzystać wyłącznie w towarzystwie przewodników. Są oni do dyspozycji turystów w Centrum Informacji Turystycznej przed wejściem do puszczy w soboty i niedziele od godz. 10.00. W innych dniach tygodnia pragnący odwiedzić unikalną puszczę beskidzką powinni skontaktować się przed wyprawą z Urzędem Gminy w Łomnej Dolnej.

* * *

GMINNE INWESTYCJE

WĘDRYNIA (kor) – Piękna, prawie już letnia pogoda pozwoliła rozpocząć remont budynku nr 195, stojącego przed kościołem, a nazywanego „Starą szkołą". Po sfinalizowaniu robót budynek stanie się siedzibą gminnych Służb Technicznych. Wkrótce władze gminy rozstrzygną też przetarg na wykonawcę ocieplenia budynków przedszkoli w centrum wsi oraz w Wędryni-Zaolziu. W pierwszym z nich podczas prac budowlanych powstanie także nadbudówka.

* * *

ZŁY OZON!

REGION (sch) – Mieszkańcom naszego regionu doskwiera smog. We wtorek po godz. 17 Czeski Instytut Hydrometeorologii ogłosił stan zagrożenia smogiem dla aglomeracji ostrawsko-karwińsko-frydecko-misteckiej. Powodem jest wysokie stężenie ozonu troposferycznego, zwanego potocznie złym ozonem. Szacuje się, że zagrożenie smogiem potrwa również przez najbliższe dni. Dzieciom, osobom chorym na astmę oraz seniorom zaleca się pozostanie w domu w godzinach popołudniowych oraz powstrzymanie się od wszelkiego wysiłku fizycznego.

Fot. ARC

Jedną z popularnych form letniego zarobku jest mycie samochodów.

Studentom konkurują emeryci

W tym roku w całym kraju, a tym samym również w regionie morawsko-śląskim, poszerzyła się oferta prac sezonowych. Nie oznacza to, że uczniowie i studenci bez trudu znajdą pracę na wakacje. Mocno konkurują im emeryci oraz bezrobotni. Wynajmując się do prac doraźnych, można z reguły zarobić 54-70 koron na godzinę. – Emeryci są dla studentów poważną konkurencją. Mają odpowiednie nawyki, w przeszłości pracowali na różnych stanowiskach, często umieją obsługiwać wózek widłowy, mają prawo jazdy na ciężarówkę i tym podobnie. Mogą zaoferować o wiele więcej niż studenci – powiedział Czeskiej Agencji Prasowej Radovan Burkovič, szef Job-centrum w Ostrawie.

Sprawdziliśmy w internetowych bazach ofert pracy, jakie możliwości zarobku można w tej chwili znaleźć w naszym regionie. W Czeskim Cieszynie znaleźliśmy ofertę pracy sezonowej w bistrze oraz na stanowisku robotnika pomocniczego w drukarni. Agencja marketingowa z Trzyńca przyjmie ucznia szkoły średniej lub studenta wyższej uczelni o kierunku ekonomicznym do pracy na okres dwóch miesięcy. W obu przypadkach oferowane wynagrodzenie nie przekracza 60 koron na godzinę.

Specjalną ofertę dla młodych ludzi ma Urząd Gminy w Wędryni. – W tym roku będą dla nas pracowały po trzy osoby w każdym z letnich miesięcy. Te miejsca zaoferowaliśmy tylko studentom (już są zajęte), bo uważamy, że nie mają łatwej sytuacji finansowej – powiedział „Głosowi Ludu" wicewójt gminy, Bogusław Raszka. Młodzi będą czyścili chodniki, malowali balustrady na mostach i tym podobnie. – Chodzi o prace pomocnicze, lecz takie, które dostrzegą mieszkańcy. Właśnie o to nam chodzi, by młodzi zrobili coś dla swojej gminy i przekonali się, o co wszystko musi dbać Urząd Gminy – dodał samorządowiec. **(dc)**

Nie ma kąpielisk?

Gdzie można się ochłodzić w upalne dni w powiecie cieszyńskim? Jak się okazuje mieszkańcy i turyści nie mają zbyt wielu możliwości. W tym roku, tak jak i w poprzednim sezonie, do kąpieli zostały wyznaczone tylko dwa miejsca, natomiast nie uświadczymy żadnych kąpielisk. Zawsze można jednak skorzystać z odkrytych basenów. Powiat cieszyński co roku przyciąga wielu turystów i to nie tylko w sezonie zimowym. Również latem można tutaj aktywnie i ciekawie spędzić czas. Jednak jak się okazuje, fani wodnych szaleństw nie mają zbyt dużego wyboru. Ochłodę w upalne dni można znaleźć z pewnością na basenach zarówno tych odkrytych jak i krytych, których trochę na Śląsku Cieszyńskim funkcjonuje. Jednak na próżno szukać tutaj kąpielisk, bo ich po prostu nie ma.

– Kąpielisko to miejsce, które musi zostać zgłoszone do sanepidu oraz spełniać odpowiednie wymagania. Jest to miejsce zgłoszone przez organizatora bądź urząd – przyznaje Teresa Wałga, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Cieszynie.

Zamiast kąpielisk mamy jednak na Śląsku Cieszyńskim miejsca przeznaczone do kąpieli. W tym roku będą dwa takie miejsca. Jedno to staw Młyńszczok w Zebrzydowicach, a drugie miejsce to część rzeki Wisły. – Urząd Miasta w Wiśle zgłosił rzekę jako miejsce przeznaczone do kąpieli, chodzi o okolice amfiteatru – dodaje Wałga. **(ox.pl)**

Nie tylko upał groźny

W upalnych dniach dla uczestników ruchu drogowego zagrożeniem może być nie tylko wysoka temperatura, ale również brawura lub nadużywanie alkoholu. O tym, że alkohol i kierownica się wykluczają, przekonał się jeden z kierowców, którego zatrzymali strażnicy miejscy w Czeskim Cieszynie.

– Jeden z naszych kolegów jadąc po nocnej zmianie po ulicy Fabrycznej zauważył, że dla kierowcy jadącego przed nim samochodu marki škoda octavia ulica jest za wąska – opowiada dyrektor czeskocieszyńskiej Straży Miejskiej, Piotr Chroboczek. – Strażnik od razu zadzwonił do oficera dyżurnego. Patrol zatrzymał samochód tuż przed naszą komendą. Podczas kontroli okazało się, że zatrzymany kierowca miał w wydmuchiwanym powietrzu 2,53 prom. alkoholu. Przekazaliśmy go kolegom z Policji RC, w końcu trafił do izby wytrzeźwień. Sąd może go skazać za zagrożenie bezpieczeństwa ruchu drogowego nawet na rok więzienia – mówi Chroboczek. **(kor)**

»Orlotech« do kontroli

Władze Orłowej postanowiły wziąć pod lupę dom noclegowy Orlotech. Tym samym spełniły życzenie mieszkańców miasta, którzy domagali się tego w czasie niedawnej otwartej dyskusji z urzędnikami.

W ubiegłym tygodniu do orłowskiej noclegowni zajrzeli urzędnicy, policja, straż miejska i pracownicy sanepidu. Kontrolowano „księgę gości", dokumenty mieszkańców, warunki, w jakich żyją oraz obecność nieletnich. W jednym z pokojów policjanci natrafili na mężczyznę, który już od czterech lat jest poszukiwany za kradzież. Lokatora od razu „zakwaterowano" w radiowozie i odwieziono na posterunek. W piwnicy, w pomieszczeniu przypominającym pralnię, mieszkało 70-letnie rodzeństwo bliźniaków. Zapewniali jednak, że mieszka im się tam całkiem dobrze, a ich dokumenty były w porządku.

Wysłana przez Urząd Miasta ekipa, która miała skontrolować noclegownię, nie natrafiła na żadne rażące uchybienie. Wyglądało jednak na to, że właściciele obiektu wcześniej dostali „cynk" i całą noc sprzątali i doprowadzali sprawy do porządku.

– Lokatorzy zdecydowanie nie żyją tu w luksusach, ale za mieszkanie słono płacą. Jak zdradził nam jeden z mieszkańców, za jedno łóżko płaci się 4280 koron miesięcznie oraz dodatkowo 900 koron za korzystanie na przykład z czajnika lub innych urządzeń – poinformowała rzeczniczka prasowa miasta, Nataša Cibulková. **(ep)**

Huta z miliardowym zyskiem

Huta Trzyniecka opublikowała dane za ub. rok. Liczby napawają optymizmem. Przedsiębiorstwo wyprodukowało 2,5 tys. kiloton stali – najwięcej od 2009 roku. Dzięki temu huta utrzymała się na pozycji wiodącego producenta stali w Republice Czeskiej. Połowa czeskiej produkcji pochodzi właśnie z Trzyńca. Najlepiej sprzedaje się drut walcowany oraz pręty stalowe.

Przedsiębiorstwo zamknęło rok zyskiem netto w wysokości przeszło 1 mld. koron. Jednak nie wszystkie wskaźniki gospodarcze są powodem do zadowolenia. Prezes zarządu Huty Trzynieckiej, Tomáš Chrenek, zwrócił uwagę na niższe ceny sprzedaży produktów w porównaniu z 2012 rokiem. – Pozycję czeskich producentów stali na wolnym rynku od dłuższego czasu utrudniają rygorystyczne przepisy ekologiczne oraz wysokie ceny energii, które są kluczowe dla utrzymania konkurencyjności, ponieważ mają bezpośredni wpływ na ustalanie cen. W dodatku są zdeformowane przez nadmierne opłaty za odnawialne źródła energii, przez co prowadzenie działalności gospodarczej w tej energochłonnej branży jest w Republice Czeskiej bardzo skomplikowane – skomentował dyrektor generalny HT, Jan Czudek. **(dc)**

Bene Merito dla Agnieszki Holland

Znana polska reżyserka Agnieszka Holland została uhonorowana w Pradze odznaką Bene Merito za wzmacnianie prestiżu polskiej kultury za granicą. Odznaczenie wręczyła jej ambasador RP w Czechach Grażyna Bernatowicz. Uroczystość odbyła się 6 czerwca, zaledwie kilka godzin po odebraniu przez Agnieszkę Holland Gratias Agit, podobnego odznaczenia przyznawanego przez czeskie MSZ.

– Odznaka honorowa Bene Merito została ustanowiona z inicjatywy ministra spraw zagranicznych Radosława Sikorskiego przede wszystkim z myślą o obcokrajowcach – powiedziała ambasador RP w Pradze Grażyna Bernatowicz, która wręczała odznakę.

– Pan minister przyznaje ją obywatelom Polski w wyjątkowych sytuacjach. Tak stało się również tym razem, gdyż pani Agnieszka Holland jest wyjątkową osobistością, która poprzez swoje związki z kulturą czeską i tutejszą działalność artystyczną weszła na stałe do kanonu czeskiej kultury – dodała.

Holland przyznała, że Czechy są szczególnie bliskie jej sercu. – Śmiało mogę powiedzieć, że w Pradze jest mój drugi dom. Cieszę się więc, że mogłam tutaj pracować i że zostało to docenione zarówno przez władze polskie, jak i czeskie – stwierdziła Agnieszka Holland. Dodała, że kiedy człowiek otwiera się na inność, może tę inność uczynić częścią swojej tożsamości. – Dzięki temu w jakimś sensie jestem honorową Czeszką – podkreśliła reżyserka. Ostatnia czeska produkcja Agnieszka Holland „Krzew gorejący" uzyskała 11 nagród Czeskiej Akademii Filmowej „Czeski Lew". Agnieszka Holland ukończyła studia na praskiej FAMU, była naocznym świadkiem wydarzeń praskiej wiosny oraz następującej po niej inwazji Układu Warszawskiego. **(wik)**

Fot. ARC

Agnieszka Holland

Na plener pojechali w nagrodę

W Galerii „Student" na Wydziale Pedagogicznym Uniwersytetu Ostrawskiego można oglądać prace będące pokłosiem pleneru malarskiego „Malowanie Beskidami", który odbył się w Szczyrku w drugiej połowie maja. We wtorek miał miejsce wernisaż wystawy, na której można obejrzeć przeszło pięćdziesiąt obrazów 23 twórców.

Fot. DANUTA CHLUP

Na wernisażu pojawiło się sporo młodych ludzi.

Głównym realizatorem projektu dofinansowanego z funduszy unijnych jest Stowarzyszenie Nowej Kultury OBOK w Szczyrku, zaś jego partnerem Kongres Polaków w RC. Prezes Kongresu, Józef Szymeczek, zaprosił do współpracy Wydział Pedagogiczny Uniwersytetu Ostrawskiego. Dzięki temu w Beskidach tworzyli razem malarze z Polski, dwaj przedstawiciele Stowarzyszenia Artystów Plastyków w RC – Paweł Wałach i Józef Drong – oraz piątka studentów ostrawskiej uczelni. Zróżnicowany skład artystów spowodował, że wystawa jest bardzo różnorodna. Obok klasycznych, realistycznych pejzaży wiszą dzieła abstrakcyjne oraz nowatorskie prace młodych twórców.

– Atmosfera na plenerze była bardzo sympatyczna. Podobało mi się, że studenci nie izolowali się od dojrzałych twórców, nie trzymali się z boku. Byli otwarci na kontakty – chwalił Wałach.

– Polska strona zaproponowała nam udział w plenerze i postarała się o jego dofinansowanie. Warto więc było skorzystać. Wysłaliśmy na plener studentów stopnia magisterskiego, takich, którzy są w stanie godnie reprezentować naszą uczelnię. Pojechali w nagrodę ci najlepsi – powiedział „Głosowi Ludu" Ondřej Vorel, kierownik katedry wychowania plastycznego na Wydziale Pedagogicznym UO.

Jednym z młodych twórców był Tomáš Teper, student ostrawskiego Wydziału Sztuki. Jego czarne drzewa o ostrych konturach przykuwały uwagę. – Studiowałem grafikę i ona ma wpływ na moje postrzeganie świata. Dla mnie ważne są kontrast i struktura – wyjaśnił w rozmowie z naszą gazetą. – Plener na pewno dużo mi dał. Przede wszystkim na co dzień nie mamy okazji do rozmów z Polakami. Z niektórymi polskimi malarzami odbyłem osobiste konsultacje – dodał na temat wspólnego malowania w Szczyrku.

Stowarzyszenie Nowej Kultury OBOK zamierza rozwijać tę współpracę.

– Generalnie współpracowaliśmy wcześniej z artystami czeskimi. Ale tak duży międzynarodowy projekt zorganizowaliśmy po raz pierwszy. Chcielibyśmy kontynuować współpracę z Uniwersytetem Ostrawskim oraz z Kongresem Polaków, planujemy wystawę dzieł profesorów Wydziału Sztuki UO – przybliżyła Katarzyna Bator, koordynatorka projektu.

Wystawę „Malowanie Beskidami" można oglądać w Ostrawie do 27 bm. Od 1 do 20 lipca będzie prezentowana w Beskidzkiej Galerii Sztuki w Szczyrku.

Więcej zdjęć publikujemy na www.glosludu.cz. **(dc)**

Na koniec dwie premiery

Aktorzy i pracownicy Teatru Cieszyńskiego szykują się już do wakacji teatralnych. Niemniej nawet w tych upalnych dniach nie próżnują. Scena Polska zaprosi nas jeszcze przed ostatnim teatralnym dzwonkiem sezonu na dwie premiery. W najbliższą sobotę o godz. 17.30 zespół wystawi po raz pierwszy komedię „Bożyszcze kobiet" Neila Simona, najpopularniejszego (i podobno także najbogatszego) amerykańskiego dramatopisarza ostatnich czterdziestu lat. Spektakl wyreżyserował kierownik artystyczny Bogdan Kokotek. Sam zresztą pojawi się na scenie w roli Barneya. Towarzyszyć mu zaś będą w komedii aż trzy panie: Joanna Litwin-Widera, Joanna Gruszka i Anna Paprzyca.

„Bożyszcze kobiet" to doskonała komedia. W życiu jej głównego bohatera, Barneya, mężczyzny w średnim wieku, wszystko dobrze się układa, ma udaną rodzinę, opinię przyzwoitego człowieka, dobrze prosperującą restaurację, co pozwala mu spokojnie patrzeć w przyszłość. A jednak Barney czuje, że czegoś mu brakuje. Brakuje mu... dreszczyku emocji, ryzyka, szaleństwa. Postanawia zmienić dotychczasowe życie i umawia się z trzema kobietami...

Zespół wznawia ponadto, w poniekąd „okrojonej" formie, za to z udziałem kilku par Zespołu Ziemi Cieszyńskiej z Cieszyna, spektakl muzyczny „Ondraszek – Pan Łysej Góry" autorstwa Renaty Putzlacher, Tomáša Kočki i Bogdana Kokotka. To wznowione widowisko plenerowe będzie miało premierę w piątek 20 czerwca o godz. 21.30 na Wzgórzu Zamkowym w Cieszynie. Natomiast w piątek 27 czerwca o godz. 21.00 będzie można „Ondraszka" obejrzeć w ośrodku Pasieczki w Koszarzyskach, gdzie odbędzie się uroczyste zakończenie sezonu Teatru Cieszyńskiego. **(kor)**

Muzyczna przygoda

Kapela ludowa „Bukóń" z Jabłonkowa wyjechała podczas ubiegłego weekendu na Ziemię Lubuską. Reprezentowała nasz region na XIII Konkursie Muzyki Ludowej w Kopanicy. Nie wzięła udziału w konkursie, lecz była zaproszona przez organizatorów jako gość zagraniczny. Konkursowi towarzyszy bowiem już od dziesięciu lat impreza pn. Szlak Koźlarski, podczas której prezentują się koźlarze i dudziarze. Kierownik „Bukónia", Otmar Kantor, gra na gajdach, czyli beskidzkich dudach. – Wraz ze mną wyjechała dwójka skrzypków, Dorota Kurek i Daniel Drong – powiedział nam po powrocie Kantor. – W sobotę mogliśmy zwiedzić na Szlaku Koźlarskim miejscowości, w których żyją lub żyli najbardziej znani koźlarze, mogliśmy odwiedzić ich domy. W niedzielę zaprezentowaliśmy się podczas konkursu dudziarzy z całej Polski – dodał jabłonkowski gajdosz. **(kor)**

Fot. ARC

Kapela w składzie (z prawej): Otmar Kantor, Dorota Kurek i Daniel Drong.

Wystawa na stulecie wybuchu wojny

Każdy, kto w poniedziałek wpadł do Archiwum Powiatowego w Karwinie, mógł zajrzeć niemal do wszystkich jego zakątków. Z okazji międzynarodowego dnia archiwów karwińska instytucja zorganizowała dzień otwartych drzwi. Po południu na odwiedzających czekały natomiast dwa wydarzenia: wystawa poświęcona I wojnie światowej oraz wykład dr. Janusza Spyry pt. „O rabinach we Frysztacie i Boguminie".

– Odwiedzający mieli możliwość obejrzeć nie tylko zwykle dostępne dla nich pomieszczenia, ale mogli też zobaczyć zaplecze archiwum, nasze depozytorium, w którym przechowujemy materiały archiwalne, naszą pracownię, gdzie udzielamy „pierwszej pomocy" archiwaliom czy pracownię, w której zbiory są digitalizowane – powiedziała Irena Hajzlerová, dyrektorka Archiwum Powiatowego.

Również wystawa oraz następujący po niej wykład przyciągnęły mieszkańców Karwiny i okolic zainteresowanych historią. Przygotowana przez archiwistę Pavla Kufę ekspozycja zatytułowana „I wojna światowa. Życie na froncie i w domu" prezentuje przede wszystkim losy miejscowych ludzi na froncie wojennym oraz życie w czasie wojny we Frysztacie, Boguminie, Cieszynie i innych miejscowościach regionu.

Zebrane na wystawie archiwalia dokumentują wydarzenia od pierwszych manewrów w Cieszynie, przez mobilizację aż po życie żołnierzy na froncie. W jednej z witryn prezentowane są m.in. broń, mundury i inne przedmioty z tego okresu. W drugiej części wystawy przedstawiona jest sytuacja w regionie. Widać na niej, co wojna oznaczała dla zwyczajnych ludzi. Udokumentowane są na przykład różne zbiórki, miejsce znalazł tam też temat szpitali wojskowych w regionie, m.in. w Boguminie i Cieszynie, czy temat czeskiego gimnazjum w Orłowej. Ciekawy jest też wątek włoskich i rosyjskich jeńców, na przykład historia jeńca – Włocha, który w Cieszynie udzielał lekcji języka włoskiego.

Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Wystawa z okazji stulecia wybuchu I wojny światowej prezentuje zarówno losy miejscowych ludzi na froncie, jak i życie w naszym regionie.

– W czasie przygotowywania wystawy znalazłem w materiałach kilka bardzo ciekawych informacji. Zainteresował mnie na przykład wątek „głodowych" zamieszek w 1917 roku – opowiedział autor wystawy, Pavel Kufa. – Był to bunt hutników i górników. Rozpoczęli go hutnicy w Ostrawie, którzy wzięli do rąk narzędzia i wszystko, co mieli pod ręką i demolowali sklepy, przede wszystkim żydowskie. W stronę Orłowej, Rychwałdu, Starej Karwiny, Frysztatu i przez Łąki w kierunku Cieszyna ciągnął dziesięciotysięczny tłum. Próbującym ich zatrzymać żandarmom musiało pomagać wojsko z Bogumina – wyjaśnił.

Większość materiałów na wystawę pochodzi ze zbiorów Archiwum, część wypożyczyli miejscowi kolekcjonerzy. Niektóre rekwizyty przywieziono z Muzeum Ziemi Cieszyńskiej oraz Muzeum Ostrawskiego. Wystawę można oglądać do wiosny następnego roku. **(ep)**

Przepytali ze Śląska Cieszyńskiego

Na wydawniczym rynku ukazała się właśnie książka „Rozmowy o Śląsku Cieszyńskim", będąca zapisem dwudziestu obszernych dyskusji o historii i dzisiejszej kondycji naszego regionu. Prezentujemy rozmowę z Andrzejem Drobikiem, historykiem, niezależnym dziennikarzem z Ustronia oraz pomysłodawcą i współautorem książki.

Dlaczego warto kupić „Rozmowy o Śląsku Cieszyńskim"?

Wydaje mi się, że warto to zrobić, ponieważ zebraliśmy opinie 20 znanych osób, które z bardzo różnych perspektyw opowiedziały nam o Śląsku Cieszyńskim. Rozmawialiśmy zarówno z mieszkańcami naszego regionu, jak również z ludźmi, którzy na Śląsk Cieszyński spoglądają z Katowic czy Bielska-Białej. Nasi rozmówcy to bardzo różni ludzie, którzy mają bardzo różne wyobrażenie o naszym regionie. Ale takie też było nasze założenie. Chcieliśmy wzbudzić dyskusję o dzisiejszym Śląsku Cieszyńskim.

Jak długo pracowaliście nad książką?

Wywiady rozpoczęliśmy w 2011, a skończyliśmy w 2013 roku. Wszystko trwało tak długo, ponieważ każdy z nas ma własną pracę, a umówienie się z 20 osobami wbrew pozorom nie jest łatwym zadaniem. Później musieliśmy jeszcze te wywiady zredagować, autoryzować, no i zebrać odpowiednie fundusze.

No właśnie, potrzebne fundusze zbieraliście na zasadzie tzw. crowdfundingu – formy finansowania różnych projektów przez społeczności, które organizują się wokół tych przedsięwzięć.

Rzeczywiście, brakujące pieniądze zebraliśmy dzięki stronie Polakpotrafi.pl, która pozwala na wsparcie

Fot. ARC

Andrzej Drobik, współautor książki.

finansowe projektów – od 5 złotych po znacznie większe kwoty. W przypadku „Rozmów o Śląsku Cieszyńskim" za każdą wpłatę przewidzieliśmy odpowiednie nagrody. Na przykład osobom, które wpłaciły 40 złotych, gwarantowaliśmy w zamian wydrukowaną książkę, za 50 zł – książkę i pamiątkową zakładkę, za 75 złotych – książkę, zakładkę i zaproszenie na spotkanie z autorami.

Dlaczego zdecydowaliście się na realizację tak ambitnego projektu?

Zaczęło się od poszukiwania tożsamości. Naszą książkę wymyśliliśmy podczas długich dyskusji o tym, czym jest dzisiejszy Śląsk Cieszyński i kim są jego mieszkańcy. Kwestie tożsamości pojawiają się więc niemal w każdym wywiadzie. Wiadomo jednak, że na tożsamość składa się wiele elementów, rozmawialiśmy więc o różnych problemach. I tak o ekumenizmie opowiedział nam ks. dr Józef Budniak, o kulturze na granicy polsko-czeskiej rozmawialiśmy z Jolantą Dygoś, organizatorką Kina na Granicy. Pojechaliśmy też do Katowic na rozmowę z Markiem Szołtyskiem, który opisuje Śląsk w felietonach i książkach. Chcieliśmy również poruszyć temat Podbeskidzia – terminu, którego wielu cieszyniaków nie akceptuje. Na ten temat rozmawialiśmy z bielszczanką, Grażyną Staniszewską, będącą bodaj największą propagatorką tego terminu.

Rozmawialiście o Śląsku Cieszyńskim również na lewym brzegu Olzy?

Rozpoczynając prace nad książką nie znaliśmy Zaolzia. Dziś nadal wiemy niewiele, ale powiem otwarcie: nie jesteśmy wyjątkiem. Większość naszych znajomych, którzy już przeczytali zaolziańskie wywiady, stwierdziło, że to dla nich duże odkrycie. Niestety młodzi ludzie w Polsce nie mają pojęcia o Zaolziu. Nie wiedzą, co to takiego PZKO czy Kongres Polaków w RC. My również nie mieliśmy wielkiego pojęcia, ale postanowiliśmy to zmienić. Wybraliśmy więc na rozmówców osoby reprezentatywne – tak się nam wydawało – prezesa Kongresu Polaków w RC Józefa Szymeczka, Leszka Richtera z PZKO, Renatę Putzlacher, poetkę, tłumaczkę i współautorkę pomysłu odtworzenia kawiarni „Avion" oraz Darka Jedzoka, który wydaje nam się być głosem młodego pokolenia.

Będzie ciąg dalszy tego projektu?

Nie ma jeszcze decyzji, ale wszystko wskazuje, że powinien nastąpić. Wszystko dlatego, że 20 osób, z którymi rozmawiamy w naszej książce, wybraliśmy bardzo subiektywnie, często w sposób intuicyjny. Dziś jednym tchem mógłbym wymienić kolejnych 20 osób, które pominęliśmy, a które z pewnością warto zapytać o zdanie. Z tego powodu wydaje mi się, że warto przygotować część drugą. Wszystko będzie jednak zależało, jak potoczą się losy części pierwszej. Jeśli książka odbije się echem, jeśli wzbudzi dyskusję na temat Śląska Cieszyńskiego, wówczas z pewnością przystąpimy do pracy nad jej drugim tomem.

Rozmawiał:
WITOLD KOŻDOŃ

Książkę „Rozmowy o Śląsku Cieszyńskim", pod patronatem „Głosu Ludu", można kupić w księgarniach w Cieszynie, a także w polskiej księgarni państwa Wirthów w Czeskim Cieszynie. Dla naszych czytelników mamy jeden egzemplarz. Wystarczy napisać, dlaczego chcecie mieć taką pozycję w swojej bibliotece. Na odpowiedzi czekamy do 24 czerwca, pod adresami: konkursy@glosludu.cz oraz Redakcja „Głosu Ludu", Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn.

Literacki talent z dziewiątej klasy

Tomasz Suchý, uczeń klasy 9. Polskiej Szkoły Podstawowej im. Gustawa Przeczka w Trzyńcu, dał się poznać jako zdolny recytator, a także konferansjer. Chętnie sięga też po pióro. Dzięki temu niedawno wyjechał do Pragi, gdzie odebrał nagrodę w prestiżowym konkursie literackim dla dzieci i młodzieży „Nasz świat".

Na rozstrzygnięcie konkursu literackiego „Nasz świat" pojechałeś do Pragi. Jak to jest znaleźć się wśród literaturoznawców i pisarzy – ludzi pióra?

Konkurs został rozstrzygnięty w czasie Targów Książki, na których było mnóstwo ludzi. Wszystko to wywarło na mnie wielkie wrażenie, podobnie jak sama Praga. W komisji oceniającej nasze prace byli eksperci literatury i języka czeskiego, były tam też zwyciężczynie konkursów literackich. Oczywiście kontakt z takimi ludźmi był bardzo inspirujący. Czułem się trochę niezręcznie wobec innych uczestników, kiedy jedna z członkiń komisji, która po kolei gratulowała wszystkim zwycięzcom, przy mnie zatrzymała się na dłużej. Pogratulowała mi, ale też udzieliła wskazówek, zwróciła uwagę, co było w mojej pracy dobre, a czego powinienem unikać. Było to niesamowite wysłuchać uwag od eksperta w dziedzinie literatury.

Kiedy rozmawialiśmy ostatnim razem, mówiłeś, że częściej i chętniej piszesz po czesku, niż po polsku, ale będziesz starał się to wyrównać.

Chciałbym tak zrobić. Wziąłem niedawno udział w konkursie im. Haliny Kowalczyk, ale nie udało mi się. Mimo wszystko lepiej pisze mi się w języku czeskim, czuję się w nim swobodniej, myślę, że potrafię lepiej bawić się słowami. Pochodzę z rodziny „mieszanej", mój ojciec jest Czechem, pochodzi z Ujścia nad Łabą, a mama jest Polką z Trzyńca. Mama uczy jednak języka czeskiego, co nic nie zmienia w silnym poczuciu narodowości polskiej. Po prostu wiele wyniosłem z domu, jeśli chodzi o czeszczyznę. Jestem na przykład bardzo wyczulony na używanie nieliterackich terminów w literaturze czeskiej. Uczestnicy konkursu w Pradze używali często wyrazów – może nie niecenzuralnych, ale bardzo potocznych i slangowej odmiany języka. Miało to wprawdzie jakiś stylistyczny cel, ale i tak bardzo mnie to raziło.

Piszesz tylko w szkole i na konkursy, czy do szuflady też?

Jak przyjdzie ochota, to także do szuflady.

Jesteś również zdolnym recytatorem, chętnie interpretujesz różne teksty przy każdej okazji. Podobno najlepiej czujesz się w tekstach humorystycznych.

Wolę utwory humorystyczne niż poważne. W moim wieku bardzo trudno jest wybrać tekst odpowiedni do wieku i do osoby, która go interpretuje, niełatwo jest dobrać wiersz do osobowości wykonawcy. Jeśli ktoś z natury jest komikiem, to interpretacja wiersza poważnego wymaga od niego więcej pracy. Już mówiłem nauczycielom, którzy przygotowywali mnie do konkursów recytatorskich i doradzali mi przy wyborze utworu, że wolałbym raczej zrezygnować z udziału w konkursie niż mówić wiersz, który mi „nie leży". Jednak chociaż nie zawsze było idealnie, nigdy nie rezygnowałem z konkursów, właśnie z powodu ograniczonego wyboru tekstu. Tekstów, które do mnie nie pasują, nie potrafię interpretować tak, jak powinienem. Jestem optymistą i człowiekiem wesołym, więc najchętniej sięgam po teksty humorystyczne.

Recytowanie, ale także prowadzenie konferansjerki, wymaga na pewno innych umiejętności, niż pisanie, no i oczywiście odwagi wyjścia przed publiczność. Jak sobie z tym radzisz?

Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Tomek Suchý przed trzyniecką podstawówką

Trzeba mieć... „coś". Trudno to określić. Są ludzie, którzy nie potrafią mówić przed publicznością, wyjść na scenę. Ja nie mam z tym problemu, czuję się dobrze przed widzami, słuchaczami, ale wiele zależy od publiczności. Na przykład, kiedy interpretuję cudzy tekst, a w nim, gdzieś między wierszami, autor włożył jakiś żart, to może to być punkt krytyczny. Wyjdę na scenę, zaczynam mówić i przestaję myśleć, bo interpretowanie tekstu jest jak odruch – kiedy za bardzo myśli się o tekście, najłatwiej się zająknąć. Kiedy dojdę do tego fragmentu z ukrytym, lecz łatwo wyczuwalnym dla każdego żartem, i zobaczę, że publiczność zareaguje, zaśmieje się czy usłyszę komentarz lub szept, wtedy wiem, że jest dobrze. Gorzej jest przy poważnych tekstach – tam nie ma tak widocznej reakcji publiczności. Aktor widzi odzew dopiero na końcu, kiedy publiczność zacznie klaskać. Jeśli są oklaski na stojąco, to już naprawdę można zemdleć, przychodzi ogromna ulga, którą nawet trudno opisać. Konferansjerka z kolei wymaga improwizacji, zawsze coś może się zmienić, coś może „wyskoczyć", a prowadzący musi na to od razu zareagować.

Rozmawiała:
ELŻBIETA PRZYCZKO

GŁOSIK

Artystki z Trzyńca w mieście królów

Kochani Głosikowicze! Rok szkolny dobiega końca. Na pewno w przypadku każdego z was pełen był wrażeń, niektórzy pochwalić się mogą również sukcesami w różnych dziedzinach. Piszcie do nas o tym, co ciekawego działo się w waszej szkole, jakie sukcesy odnieśliście. W dzisiejszym numerze „Głosika" nauczycielka Polskiej Szkoły Podstawowej im. Gustawa Przeczka w Trzyńcu podzieliła się z nami informacją o zwycięstwie dwóch uczennic trzynieckiej podstawówki w konkursie plastycznym. W nagrodę miały okazję zwiedzić Kraków. **KROPKA**

Fot. ARC

Uczennice trzynieckiej podstawówki prezentują zwycięskie prace plastyczne.

Uczennicom trzynieckiej podstawówki, Ilonce Miarce z klasy 2. i Anetce Adamiec z klasy 7. udało się zainteresować swoimi pracami jury IV Międzynarodowego Konkursu Plastycznego pt. „Świat podwodny". Konkurs odbył się tradycyjnie w Krakowie. Prace dziewcząt zostały wyróżnione jako jedyne z Republiki Czeskiej. Biorąc pod uwagę, że na konkurs dostarczono 3026 prac z 12 państw świata, możemy mówić o wielkim sukcesie.

31 maja w Ogrodzie Botanicznym Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie odbył się uroczysty wernisaż wystawy konkursowej, na który obie artystki zostały zaproszone i tam nagrodzone. Wydarzeniu towarzyszył koncert znanego w Europie kwartetu smyczkowego Airis Quartet.

Udział w wystawie, która została zainstalowana w Palmiarni Victoria Ogrodu Botanicznego UJ, był dla obu dziewcząt wielkim przeżyciem. Obejrzenie prac tylu uzdolnionych koleżanek i kolegów z całego świata było dla nich wielką inspiracją do dalszej twórczości. Nagrodą był również spacer po cudownym, szczególnie o tej porze roku, Ogrodzie Botanicznym UJ.

Po uroczystości dziewczynki zwiedziły skąpany w słońcu Kraków. Ich przewodniczką była Beata Drobisz, absolwentka trzynieckiej podstawówki, obecnie studentka psychologii na Uniwersytecie Jagiellońskim. Po wernisażu dziewczyny wyruszyły w kierunku Bramy Floriańskiej, która stanowi pozostałość po dawnych murach miejskich Krakowa. Potem poszły w kierunku Kościoła Mariackiego, gdzie obejrzały słynny ołtarz Wita Stwosza. Na Rynku Głównym przystanęły pod pomnikiem Adama Mickiewicza i zwiedziły Sukiennice. Oprócz pamiątek historycznych uczennice mogły podziwiać tętniące życiem centrum miasta, pełne nieoczekiwanych atrakcji związanych ze Świętem Smoka zorganizowanym z okazji zbliżającego się Dnia Dziecka. Z rynku ruszyły ulicą Grodzką prosto na Wawel. Zwiedzanie zakończyły zejściem do smoczej groty.

Było bardzo miło i dziewczynki naprawdę zakochały się w Krakowie. Tegoroczna przygoda na pewno zmotywowała je do udziału w następnej edycji konkursu.

Szczerze gratuluję dziewczynkom sukcesu. Oklaski należą się również uczniom, których prace zostały wybrane do konkursu: Elizce Zalisz, Tomkowi Suchému i Kasi Vavroš. Wszystkie były ciekawe i miały równe szanse, ale w konkursach już tak bywa, że ktoś wygrywa, a ktoś dłużej musi czekać na sukces.

Maria Drobisz

WITAMY

Ania Jeleń urodziła się 4 lutego 2014 roku w szpitalu w Karwinie. Ważyła 3400 g i mierzyła 48 cm. Rodzice Ani to Zbyszek i Gabka – oboje urodzili się w Karwinie i tutaj mieszkają do dziś. Ania jest ich pierwszym dzieckiem. Imię dla dziewczynki wybrali wspólnie jeszcze przed jej narodzinami.

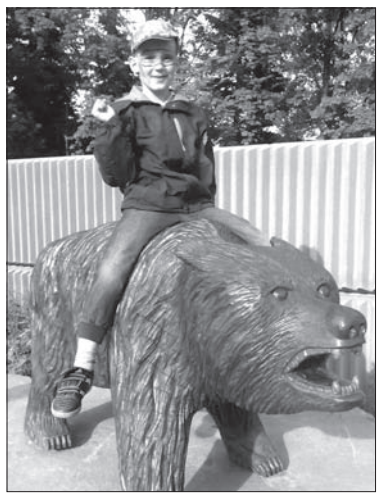
Anna to imię żeńskie pochodzenia hebrajskiego, które tłumaczy się jako „pełna wdzięku, łaski". W Polsce jest w tej chwili najpopularniejszym imieniem, również w Republice Czeskiej jest ono często nadawane. **(ep)**

Fot. ARC

UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć waszych pociech, które przyszły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęcia prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przesyłać na adres: przyczko@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres redakcji.

Prosimy też o informację, czy zgadzają się państwo na publikację również w rubryce „witamy maluszki" na naszej stronie internetowej www.glosludu.cz.

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA


Fot. ARC

Największy skarb na świecie to uśmiech dziecka

Tegoroczny Dzień Dziecka rodzice uczniów klas 1. i 3. Szkoły Podstawowej im. G. Przeczka w Trzyńcu 1 spędzili wspólnie ze swoimi pociechami. W sobotę 31 maja udali się na ciekawą wycieczkę w góry. Pomimo deszczowej pogody dopisywał humor i miły nastrój. Największym przeżyciem dla maluchów była nie tylko jazda pociągiem do Mostów koło Jabłonkowa, ale również mnóstwo atrakcji: huśtawki, ognisko z pieczeniem kiełbasek, malowanie twarzy czy występ – tresura psa. **Irena Stodola**

Drogi Głosiku!

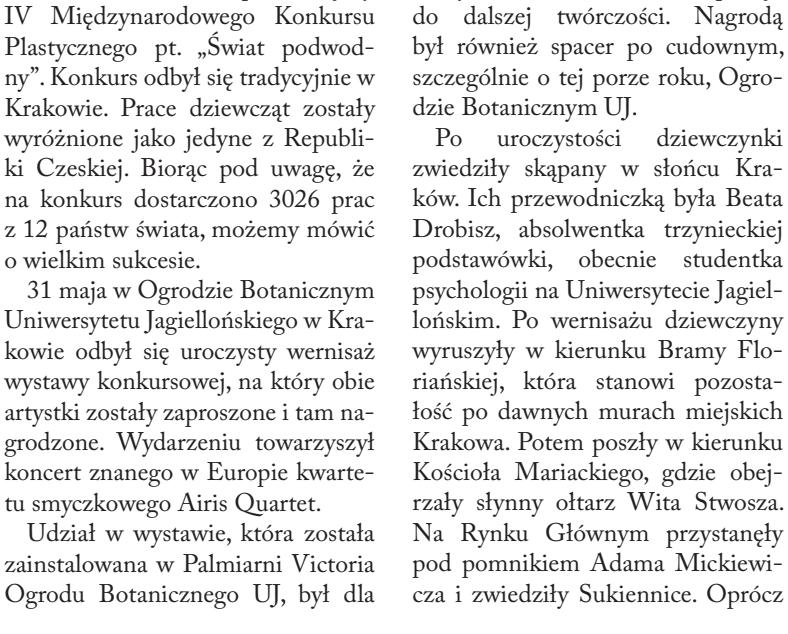
7 czerwca odbył się czeskocieszyński Festyn Szkolny pod nazwą „Zawody". Klasy tańczyły, przedstawiając np. strażaków, malarzy, sprzątaczki. Po programie wszystkie klasy zrobiły sobie wspólne zdjęcia, a następnie dzieci mogły pohasać na trampolinie, a także wypróbować innych atrakcji przygotowanych przez harcerską drużynę wodną „Opty". Chłopcy z kółka rakietowego puszczali swoje modele wysoko w górę i ten, który złapał wystrzelony model, mógł go sobie zostawić na pamiątkę. Pod koniec festynu odbyła się loteria, w której główną nagrodą była hulajnoga. Po prostu przednia zabawa!

Basia Novák i Ewa Sznapka, klasa IV, PSP Czeski Cieszyn

GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

To był rewelacyjny festyn!

31 maja w ogrodzie naszego przedszkola przy ulicy Moskiewskiej w Czeskim Cieszynie odbył się tradycyjny festyn. Trochę postraszył deszcz, parę razy trzeba było przerywać program, ale w końcu słoneczko na dobre wyjrzało zza chmur i wszystkie dzieci mogły wystąpić na scenie z wesołym programem. Jak na „wiejską zagrodę" przystało (bo taką nazwę nosił tegoroczny festyn), na scenie gdakały kurki, gęgały gąski, muczały krówki, szczekały pieski, miauczały kotki... Były to nasze dzieciaki z wesołym i rozśpiewanym przedstawieniem w pomysłowych strojach. W przededniu Dnia Dziecka mieliśmy zresztą dla nich wiele niespodzianek. Całe popołudnie mogły skakać na trampolinie, wygrać ładne zabawki w kole fortuny, spróbować przejażdżki na kucyku czy wspólnie z rodzicami przejechać się kolasą. Ale także dorośli bawili się świetnie. Dziękujemy Macierzy Szkolnej i naszym paniom nauczycielkom za wspaniałą rodzinną imprezę i uśmiech naszych dzieciaków! **Mama Helenki**


Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Festyn w ogrodzie przedszkola w Czeskim Cieszynie przy ulicy Moskiewskiej.

Festyny w Karwinie i Stonawie

W ubiegły weekend dzieci i młodzież z Karwiny i Stonawy bawiły się na swoich festynach. W sobotę na Stadionie Zimowym w Karwinie-Frysztacie dzieci z przedszkola i szkoły zebrały za przygotowany ciekawy i dowcipny program brawa od licznie zgromadzonej publiczności. Następnie uczestnicy przenieśli się do szkoły oraz ogrodu szkolnego i przedszkola, jak też MK PZKO, by kontynuować zabawę, a wszyscy mogli spożywać najróżniejsze smakołyki przygotowane przez członków miejscowej Macierzy Szkolnej. Dorośli kontynuowali zabawę do późnych godzin nocnych.

W Stonawie natomiast dzieci z miejscowej szkoły i przedszkola zaprosiły swoich rodziców, dziadków oraz sympatyków do miejscowego Domu PZKO oraz tutejszego ogrodu. Najpierw w klimatyzowanej sali pokazały licznie zgromadzonej publiczności, co udało im się w bardzo krótkim czasie (zielona szkoła) przygotować. Po występach większość przeniosła się do ogrodu, by dzieci mogły się pobawić. Macierz Szkolna oraz oczywiście ofiarni PZKO-wcy przygotowali dla nich wiele zabaw. Były jazda na grzbiecie koni, malowanie twarzy, bocian, koło fortuny i inne. Dorośli zaś mogli spróbować przede wszystkim smacznych kołaczy, ciastek i pieczonego mięsa. **(o)**

Fot. WŁADYSŁAW OWCZARZY

Stonawskie przedszkolaki z najmłodszymi dziećmi tańczą dla swoich rodziców, babć i dziadków.

CZWARTEK 12 czerwca

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 **8.00** Wiadomości **8.10** Polityka przy kawie **8.10** Pogoda poranna **8.30** Wakacje z Jedynką - iCarly **8.55** Wakacje z Jedynką - SpongeBob Kanciastoporty **9.30** Wakacje z Jedynką - Awantura o Basię **10.05** Natura w Jedynce - Tasmania - Diabelska wyspa **10.05** Czołówka - Natura w Jedynce **11.00** Audycja Interaktywna **11.10** Druga szansa **12.00** Wiadomości **12.05** Agrobiznes **12.25** Smaki polskie - Wszystko o mące oraz naleśniki i makaron po polsku **12.45** Natura w Jedynce - Nasi kuzyni **13.50** Galeria (s.) **15.00** Wiadomości **15.15** Polska non stop - mag. reporterów **15.25** Klan (s.) **15.55** MacGyver (s.) **17.00** Teleexpress **17.25** Galeria (s.) **18.30** Siła wyższa **19.30** Wiadomości **20.15** Mundial 2014 - Ceremonia Otwarcia **20.55** Piąty Stadion **21.00** Studio na plaży **21.10** Mundial 2014 - studio: Brazylia - Chorwacja.

TVP 2

6.05 M jak miłość (s.) **8.00** Pytanie na śniadanie **11.10** Barwy szczęścia (s.) **11.45** Na dobre i na złe (s.) **12.40** Sabat czarownic - felieton **12.50** Anna Dymna - spotkajmy się **13.20** Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Mały Indianin **13.55** Baron24 (s.) **14.35** Postaw na milion **15.30** Panorama Kraj **15.50** Na dobre i na złe (s.) **16.55** Rodzinka.pl (s.) **18.00** Panorama **18.50** Jeden z dziesięciu **19.25** Barwy szczęścia (s.) **20.40** Pojedynek gigantów czyli Ani Mru Mru kontra Kabaret Moralnego Niepokoju **21.55** Wojna domowa **23.35** Piąty Stadion (s.) **23.50** Było sobie kłamstwo.

TV KATOWICE

6.30 Echa dnia **7.00** Co niesie dzień **7.30** Aktualności Flesz Poranne **7.40** Poranek z TVP Katowice **8.00** Raport z Polski **8.30** Dzika Polska - Gęsi cudowna podróż **9.00** Co niesie dzień **9.35** Złote łany **10.10** Czy płetwonogie dadzą nogę? **10.35** Ogródek bez ogródek **10.50** Mój pies i inne zwierzaki **11.10** Kaziu, Polska Ci dziękuje **11.55** Król Edward **12.20** Świat podróży według Ediego - Izrael **12.55** Agrobiznes **13.25** Antenowe remanenty **14.35** Futboliści **15.45** Czy płetwonogie dadzą nogę? **16.00** Raport z Polski **16.25** Dziennik regionów - tematy dnia **17.10** Reportaż **17.30** Aktualności Flesz **17.40** Odkrywanie Jury **17.50** Śląskie na weekend **18.15** Informator KZK GOP **18.30** Aktualności **20.00** Laureaci Konkursu Szymanowskiego **20.25** Pociąg kulturalny **21.00** Echa dnia **22.00** Aktualności Wieczorne **22.40** Raport z Polski **23.10** Futboliści **0.20** Mundial 2014: Brazylia - Chorwacja.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.15** Świat według Kiepskich (s.) **9.00** Malanowski i Partnerzy **10.00** Dzień, który zmienił moje życie (s.) **11.00** Dlaczego ja? **12.00** Pielęgniarki (s.) **13.00** Trudne sprawy **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Dzień, który zmienił moje życie (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich (s.) **20.00** Moja dziewczyna wychodzi za mąż (komedia kopr.) **22.10** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) **0.15** Gdzie jest moja córka? (film kanad.).

TVC 1

5.59 Studio 6 **8.45** Wszystko o gotowaniu **9.00** Córki McLeoda (s.) **9.45** Chłopaki w akcji **10.15** List do ciebie **11.15** Wszystko-party **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Wszystko o gotowaniu **14.15** Policja kryminalna Paryż (s.) **15.10** Obiektyw **15.35** Pr. rozrywkowy **16.45** Podróżomania **17.15** AZ kwiz **17.40** Czarne owce **17.55** Wiadomości regionalne **18.25** Taxi **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Opowiadaj (s.) **20.55** Ranczo pod Zieloną Siódemką (s.) **21.25** Pr. dyskusyjny M. Jílkovej **22.25** Na tropie **22.50** Sprawy inspektora Lynleya (s.) **0.20** AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Wichry wojny (s.) **10.35** Włochy - pępek świata na Garganie **11.05** Jarmek **11.45** Architektura **12.10** Katastrofy lotnicze **13.00** Wojna powietrzna **13.45** Auto Moto Revue **14.10** Trabantem przez Amerykę Południową **14.40** Spostrzeżenia z zagranicy **14.45** Techniczne cuda świata: Taipei 101 **15.40** Średniowiecze **16.35** Ren - od źródła do ujścia **17.20** Tak, panie ministrze (s.) **17.55** Cudowna planeta **18.45** Wieczorynka **19.00** Bracia i siostry (s.) **19.40** Spostrzeżenia z zagranicy **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Kamera w podróży **21.00** Człowiek z I wieku (film) **22.30** Matrioszki (s.) **23.15** Zakazane imperium (s.) **0.05** Queer **0.35** Cougar Town: Miasto kocic (s.).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.10** Ulica (s.) **10.05** Hotel marzeń: Meksyk (film) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.25** Sue Thomas (s.) **13.20** Bez śladu (s.) **14.20** Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) **15.15** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.30** Krok za krokiem (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości **17.30** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości **20.20** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.35** Bach! **22.15** Legionista (film).

PRIMA

6.10 Policja Hamburg (s.) **7.25** Alf (s.) **7.55** M.A.S.H. (s.) **8.50** Napisała: morderstwo (s.) **9.50** Policja Hamburg (s.) **10.50** Julie Lescaut (s.) **13.05** Obwód Wolffa (s.) **14.10** Siska (s.) **15.25** Partnerki (s.) **16.25** Komisarz Rex (s.) **17.30** Popołudniowe wiadomości **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości **19.55** VIP wiadomości **20.15** Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka (film) **22.40** The Finder (s.) **23.40** Vegas (s.) **0.35** NYC 22 (s.).

PIĄTEK 13 czerwca

TVP 1

5.55 TVP Info w TVP 1 **7.45** ZUS dla Ciebie **8.00** Wiadomości **8.10** Polityka przy kawie **8.30** Wakacje z Jedynką - iCarly **9.30** Wakacje z Jedynką - Awantura o Basię **10.10** Natura w Jedynce - Nasi kuzyni **11.10** Druga szansa **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.40** Natura w Jedynce - Nasi kuzyni **13.45** Galeria (s.) **15.00** Wiadomości **15.10** Polska non stop **15.25** Klan (s.) **15.50** MacGyver (s.) **17.00** Teleexpress **17.30** Dom nad rozlewiskiem (s.) **18.30** Siła wyższa (s.) **19.30** Wiadomości **20.10** Piąty Stadion (s.) **20.15** Studio na plaży **20.25** Mundial 2014 - studio: Hiszpania - Holandia **23.25** Mundial 2014 - skróty meczów **23.40** Anatomia prawdy **0.30** MacGyver (s.).

TVP 2

6.05 M jak miłość (s.) **8.00** Pytanie na śniadanie **11.10** Barwy szczęścia (s.) **11.45** Na dobre i na złe (s.) **12.45** Wielkie ucieczki zwierzaków **13.15** Wojciech Cejrowski - boso przez świat - Życie codzienne Indian **13.50** Reporter Polski **14.25** Sabat czarownic - Wzgórze zamkowe **14.35** Kabaretowe wakacje z duchami **15.45** Panorama **16.25** Mundial 2014 - skrót: Brazylia - Chorwacja **17.20** Studio na plaży **7.25** Mundial 2014 - studio: Meksyk - Kamerun **20.05** Studio na plaży **20.15** Barwy szczęścia (s.) **20.45** Baron24 (s.) **21.50** Dzięki Bogu już weekend - the best of **23.25** Piąty Stadion (s.) **23.35** Mundial 2014 - studio: Chile - Australia.

TV KATOWICE

6.30 Echa dnia **7.00** Co niesie dzień **7.30** Aktualności Flesz Poranne **7.40** Poranek z TVP Katowice **8.00** Raport z Polski **8.30** Dzika Polska - Wilczy alfabet **9.00** Co niesie dzień **9.30** Co u nas? **9.35** Złote łany **10.10** Podlaski redyk **10.35** Muzyczne lato **11.10** Pociąg do Bollywood **12.20** W rajskim ogrodzie - Na Złotych Piaskach Bułgarii **12.55** Agrobiznes **13.25** Polacy tu i tam **14.00** Antenowe remanenty **14.25** Dziennik regionów - tematy dnia **14.35** Wypędzeni - Ludzie z fotografii **15.45** Podlaski redyk **16.00** Raport z Polski **16.25** Dziennik regionów - tematy dnia **16.35** Serial fabularny Sprawa na dziś **17.10** Reportaż **17.30** Aktualności Flesz **17.40** Kronika Miasta **17.55** Trudny rynek **18.30** Aktualności **20.00** Męska strefa **20.25** Studio Silesia **21.00** Echa dnia **22.40** Raport z Polski **23.10** Wypędzeni - Ludzie z fotografii **0.05** Everyday English (s.).

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.20** Świat według Kiepskich (s.) **9.00** Malanowski i Partnerzy **10.00** Dzień, który zmienił moje życie (s.) **11.00** Dlaczego ja? **12.00** Pielęgniarki (s.) **13.00** Trudne sprawy **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Dzień, który zmienił moje życie (s.) **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Polska - Włochy (siatkówka) **21.30** Jaskinia (film kopr.) **23.30** Śmiertelna pułapka (film USA).

TVC 1

5.59 Studio 6 **8.45** Wszystko o gotowaniu **9.00** Córki McLeoda (s.) **9.45** Hobby naszych czasów **10.15** Pr. rozrywkowy **10.35** Pr. muzyczny **11.25** Kamera na szlaku **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu **14.00** Wszystko o gotowaniu **14.20** Sprawy detektywa Murdocha (s.) **15.05** Pogotowie kulinarne **15.25** Nie wahaj się i kręć - wydanie specjalne **16.20** AZ kwiz **16.45** Mała farma **17.10** Łopatologicznie **17.55** Wiadomości regionalne **18.25** Taxi **18.55** Prognoza pogody, wiadomości, sport **20.00** Pierwsza republika (s.) **21.00** 13. komnata T. Vernera **21.30** Wszystkoparty **22.15** Pr. rozrywkowy **23.05** Zawodowcy (s.) **0.00** Sprawy z zagranicy.

TVC 2

5.59 Dzień dobry **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Kosmos **9.45** Średniowiecze **10.40** Królestwo natury **11.10** Chcesz mnie? **11.40** Wyspy Christiana Karembeu: Wallis i Futuna **12.35** Solartaxi **13.30** Stulecie latania **14.20** Ostatni bohaterowie dnia D **15.15** Pamiętnik z Chile **15.45** Przygody nauki i techniki **16.30** Nauka na własnej skórze **17.25** Tak, panie ministrze (s.) **17.55** Sztuka chińskich akrobatów **18.45** Wieczorynka **19.00** Bracia i siostry (s.) **19.40** Spostrzeżenia z zagranicy **19.50** Wiadomości w j. migowym **20.00** Cudowna planeta **20.55** Kosmos **21.40** Dom (film) **23.20** Piękne kłamstwa (film) **1.00** Ci, którzy zostają (film).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.10** Ulica (s.) **10.05** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **11.20** Krok za krokiem (s.) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.25** Sue Thomas (s.) **13.20** Bez śladu (s.) **14.20** Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) **15.15** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **16.30** Krok za krokiem (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości **17.30** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości **20.20** Ekspozytura (s.) **21.55** Iron Man (film).

PRIMA

6.10 Policja Hamburg (s.) **7.25** Alf (s.) **7.55** M.A.S.H. (s.) **8.50** Napisała: morderstwo (s.) **9.50** Policja Hamburg (s.) **10.50** Julie Lescaut (s.) **13.05** Obwód Wolffa (s.) **14.10** Siska (s.) **15.25** Partnerki (s.) **16.25** Komisarz Rex (s.) **17.30** Popołudniowe wiadomości **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości **19.55** VIP wiadomości **20.15** Morderstwa w Midsomer (s.) **22.15** Show Jana Krausa **23.15** Ogród zła (film) **1.25** Oszustwa i kłamstwa (film). Męska strefa **20.25** Studio Silesia **21.00** Echa dnia **22.00** Aktualności Wieczorne **22.40** Raport z Polski **23.10** Wypędzeni - Ludzie z fotografii **0.05** Everyday English (s.).

TV POLONIA

PIĄTEK 13 czerwca

6.10 6. Festiwal Pamięci Andrzeja Zauchy „Serca bicie" - koncert galowy **7.05** Wilnoteka **7.25** Mordziaki **8.00** Pytanie na śniadanie **11.00** Polonia 24 **11.40** Dwie strony medalu (s.) **12.05** Bulionerzy **12.35** Wiadomości **12.50** M jak miłość (s.) **13.50** Komisarz Alex (s.) **14.35** Zapiski Łazęgi - Dzikie konie **14.50** Jak to działa - pr. popularnonaukowy **15.25** Złotopolscy (s.) **16.00** Kofta, Kreczmar, Janczarski **16.55** Dwie strony medalu (s.) **17.20** Polonia w Komie - Tajlandia **17.30** Teleexpress **17.55** 6. Festiwal Pamięci Andrzeja Zauchy „Serca bicie" **18.50** Bulionerzy **19.25** Ex Libris **19.45** Dobranocka **20.00** Wiadomości **20.50** Na dobre i na złe (s.) **21.45** Polonia w Komie **22.00** Polonia 24 **22.45** Urząd.

SOBOTA 14 czerwca

6.35 Złotopolscy (s.) **8.55** Polonia 24 **9.40** Załoga Eko **10.05** Niespokojne umysły - Polska Akademia Nauk **10.25** Złote płyty zespołu Dwa Plus Jeden **11.15** Rycerze i rabusie **12.00** Polonia w Komie - Maroko - Kamperomaniacy **12.20** Pamiętaj o mnie **12.40** Bank nie z tej Ziemi **13.30** Makłowicz w podróży - Malezja **14.00** Na dobre i na złe (s.) **14.50** Gra o Wolność - Ocalone taśmy **16.00** Kulturalni PL **17.00** Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka **17.30** Teleexpress **17.55** M jak miłość (s.) **18.50** Londyńczycy (s.) **20.00** Wiadomości **20.45** Sprawiedliwi **21.35** Pamiętaj o mnie **22.00** Polacy tu i tam - mag. polonijny **22.40** Bard **0.15** Słownik polsko@polski, talk -show prof. Jana Miodka.

NIEDZIELA 15 czerwca

6.00 Galeria (s.) **6.25** Dwie strony medalu (s.) **8.20** Polacy tu i tam - Magazyn polonijny **8.50** Zapiski Łazęgi - Dzikie konie **9.05** Tajemnica Sagali **9.40** Ziarno **10.10** Jak cudne są wspomnienia **11.05** Polonia w Komie - Afryka **11.15** Pamiętaj o mnie **11.30** Saga rodów - Ród Łącz **11.55** Między ziemią a niebem **12.45** Pod Tatrami **13.00** Transmisja Mszy Świętej z kościoła akademickiego pw. św. Krzyża w Lublinie **14.20** Gala otwarcia Festiwalu Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji Polskiego „Dwa Teatry" - Sopot 2014 **15.30** Okrasa łamie przepisy - Francuskie inspiracje **16.00** Alchemia zdrowia i urody **16.15** Polonia w Komie - Japonia **16.25** Łowy na grubego zwierza - film przyrodniczy **16.55** Made in Poland **17.30** Teleexpress **17.50** M jak miłość (s.) **18.45** Za zasługi dla Polski i Polaków poza granicami kraju - Koncert Galowy **20.00** Wiadomości **20.45** U Pana Boga w ogródku (s.) **21.40** Pamiętaj o mnie **22.00** Tygodnik.pl (s.) **23.00** Jak cudne są wspomnienia **23.55** Polonia w Komie - Egipt - Góry Synay **0.05** Łowy na grubego zwierza - film przyrodniczy **0.30** Niespokojne umysły - Polska Akademia Nauk.

PONIEDZIAŁEK 16 czerwca

6.05 Park Narodowy Gór Stołowych **6.55** Polonia w Komie - Gambia **7.05** Nożem i widelcem **7.25** Detektywi na wakacjach **8.00** Pytanie na śniadanie **10.50** Tygodnik.pl **11.40** Galeria (s.) **12.05** Bulionerzy **12.35** Wiadomości **12.50** U Pana Boga w ogródku **13.40** Dzika Polska - Lasy pełne życia - Ucztowanie na polanie **14.10** Made in Poland **14.45** Kulturalni PL **15.45** Smaki polskie - Gęsina nie tylko na Świętego Marcina **16.05** Złotopolscy (s.) **16.35** Klimaty i smaki - Cieszyńska kraina **16.55** Galeria (s.) **17.20** Polonia w Komie **17.30** Teleexpress **17.55** Bulionerzy **18.25** Encyklopedia II wojny światowej - Przerwana wojna **18.55** Czas honoru **20.00** Wiadomości **20.50** Na sygnale (s.) **21.45** Polonia w Komie **22.00** Polonia 24 **22.45** Komisarz Alex (s.) **0.30** Zapiski Łazęgi - Promenada.

KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 11. 6. 2014

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,148	0,151	0,147	0,151
EUR	4,090	4,140	4,060	4,160
USD	3,000	3,080	2,980	3,080
	Czeski Cieszyn, dworzec		**Trzyniec, Albert**	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
PLN	6,65	6,75	6,56	6,76
EUR	27,30	27,70	26,81	27,78
USD	20,00	20,60	19,78	20,49

(wik)

KALKULATOR PALIWOWY

Ceny paliw na stacjach z dnia 11. 6. 2014

Bielsko-Biała, CH Auchan	
E95	5,19 zł
ON	5,13 zł
LPG	2,22 zł
Cieszyn, Statoil	
E95	5,29 zł
ON	5,27 zł
LPG	2,44 zł
Cieszyn, Shell	
E95	5,26 zł
ON	5,24 zł
Zebrzydowice, Bliska	
E95	5,22 zł
ON	5,07 zł
LPG	2,27 zł
Czeski Cieszyn, Shell	
E95	36,20 kc
ON	36,20 kc

(wik)

WSPOMNIENIA

Kto znał – niech wspomni,
kto kochał – nie zapomni.

Dziś mija pierwsza rocznica, kiedy odszedł od nas nasz Kochany Mąż, Ojciec, Dziadek, Teść, Szwagier i Wujek

śp. ADOLF BALON

z Ropicy i Cz. Cieszyna. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. GL-328

Odszedłeś nagle,
ale w sercach naszych będziesz żyć stale.

Dziś, 12. 6. 2014, mija druga bolesna rocznica tragicznej śmierci

śp. EDWARDA NOŻKI

z Łąk. Wszystkich, którzy Go znali i zachowali w życzliwej pamięci, prosimy o chwilę wspomnień i cichą modlitwę. Z miłością i bólem w sercu wspominają żona, syn, córka i najbliższa rodzina. GL-331

CO W TEATRZE

SCENA „BAJKA" – CZ. CIESZYN: Dlouhý, Široký a Bystrozraký (12, godz. 10.00);
SCENA CZESKA – ORŁOWA: Charleyova teta (13, godz. 19.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Khumba (12, 13, godz. 15.30); Grace (12, 13, godz. 17.45); Godzilla (12, 13, godz. 20.00); Medicus (13, godz. 18.00); **KARWINA – Centrum**: X-men (12, godz. 17.30); Grace (13, godz. 17.30); Wszystkie dróżki wiodą do grobu (12, 13, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Zakázané uvolnění (12, 13, godz. 17.30); Gwiazd naszych wina (12, 13, godz. 20.00); **CIESZYN – Piast**: Czarownica (12, godz. 15.30, 17.30).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, niedziela, wiadomości regionalne od godz. 6.00.
POLSKIE AUDYCJE: po-pt: godz. 19.05 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

BYSTRZYCA – Koło Macierzy Szkolnej wraz ze szkołą i przedszkolem zapraszają na tradycyjny festyn w sobotę 14. 6. od godz. 15.00.
LESZNA DOLNA – MK PZKO zaprasza na przedstawienie pt. „Pocztówki z Europy" w wykonaniu Zespołu Teatralnego im. Jerzego Cienciały z Wędryni. Impreza odbędzie się w piątek 13. 6. o godz. 18.00 w Domu PZKO, wolne datki.
ORŁOWA-LUTYNIA – Dyrekcja SP i Przedszkola oraz Macierz Szkolna zapraszają na festyn ogrodowy 14. 6. w ogrodzie szkolnym. W programie występy uczniów oraz przedszkolaków, liczne atrakcje dla dzieci, smaczny bufet.
PIOTROWICE K. KARWINY – Klub Kobiet MK PZKO zaprasza w sobotę 14. 6. w godz. 10.00-17.00 i w niedzielę 15. 6. w godz. 9.00-16.00 na wystawę robót ręcznych do Domu PZKO.
PTTS „BŚ" – Zaprasza członków i sympatyków na wycieczkę W55: Nydek-Satinki – Kobyliska, która obędzie się 17. 6. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyna o godz. 7.22 do Bystrzycy, następnie autobusem do Nydku. Tel. 721 413 926.
TRZYNIEC – Dyrekcja szkoły, grono pedagogiczne oraz Macierz Szkolna przy PSP im. Gustawa Przeczka zapraszają na festyn szkolny pt. „W lesie i na łące", który odbędzie się w sobotę 14. 6. o godz. 14.00 na boisku szkolnym przy ul. Dworcowej. W programie: pokazy dzieci przedszkolnych i szkolnych, liczne atrakcje dla dzieci, przysmaki kuchni domowej, muzyka DJ Bartnicki.
UWAGA HKS „ZAOLZIE!" – Wiosenne spotkanie ze smażeniem jajecznicy odbędzie się w środę 18. 6. o godz. 11.00 w parku Domu PZKO w Stonawie.
WĘDRYNIA – Dyrekcja, grono pedagogiczne szkoły i przedszkola oraz Macierz Szkolna zapraszają na festyn w sobotę 14. 6. o godz. 14.00 do parku gminnego.

OFERTY

ETERNITOVÉ STŘECHY – ruční nátěry nebo strojové stříkání střech. Plech, eternit, pálené tašky, šindel. Profi barvy, profi přístup. Záruka až 5 let. www.stresnirekonstrukce.cz, tel. 775 524 815. GL-282

ŽALUZIE S MONTÁŽÍ, tel. 604 192 092. GL-292

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-308

WYSTAWY

CZYTELNIA I KAWIARNIA „NOIVA", Główna 2061, Cz. Cieszyn: Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne zaprasza 13. 6. o godz. 17.00 na wernisaż wystawy Mariana Palowskiego pt. „Cieszyńskie piękne chwile". Czynna do 7. 8., po-pt: 9.00-18.00, so: godz. 13.00-18.00.
KONGRES POLAKÓW, Komeńskiego 4, Cz. Cieszyn: do 15. 7. wystawa poświęcona braciom dr. Janowi Buzkowi (1874-1940) i prof. inż. Jerzemu Buzkowi (1874-1939). Czynna w dni powszednie 8.00-15.00.
MIEJSKI DOM KULTURY, Sala Mánesa, Karwina: do 27. 6. wystawa Jarki Rybovej, Miloslavy Sztemanovej i Tomáša Franty pt. „Výtvarná tvorba přibližující se dětem". Czynna po, śr, pt: 9.00-15.00, wt-czt: 9.00-19.00.
FOYER UNIWERSYTETU ŚLĄSKIEGO, Karwina, Univerzitní náměstí 1934/3: do 20. 6. wystawa członków Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w RC.
MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego". Czynna: po-pt: 8.00-16.30.
▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie-Żywocicach, Padlých hrdinů 47a**: do 20. 6. wystawa pt. „Tragedia Lidic". Czynna: po-pt: 8.00-16.30.
▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka**: stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny". Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.
▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14**: do 7. 9. wystawa pt. „Garnuszki babuni"; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy". Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.
▲ **SALA WYSTAW w Orłowej-Lutyni, Masaryka 958**: do 27. 6. wystawa pt. „Kapliczki, krzyże i męki pańskie". Czynna wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

CO ZA OLZĄ

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, Mennica 46, Cieszyn: do 13. 9. wystawa pt. „Klasztor bez biblioteki jest jak twierdza bez zbrojowni". Czynna: wt-pt: w godz. 8.00-18.00, so: godz. 9.00-15.00.
WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: Czynne codziennie 9.00-18.00.

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu" przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Hudeczek Service sp. z o.o., Olbrachcice, Stonawska 340, w godz. 8.00-15.00. e-mail: ad.servis@hudeczek.cz.

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA
Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej" należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Płacicie dużo za lekarstwa?
Tylko u nas **50 % rabatu** na **dopłatę za lekarstwo** na receptę.
Adres: Jablunkowska 2041, Czeski Cieszyn
Telefon: +420 558 711 902
E-mail: info@lekarna-tesin.cz
E-shop: www.best-lekarna.cz
APTEKA SILESIA
* Platí pro výdej léků na recept, hrazených z veřejného zdravotního pojištění.
GL-206

Pod patronatem Bolka, Leszka i Cieszka

Na moście Przyjaźni spotkają się jutro o godz. 17.00 już po raz 24. włodarze i mieszkańcy obu Cieszynów, żeby przy tradycyjnym strudlu i salwach Bractwa Kurkowego rozpocząć doroczną sztandarową ponadgraniczną imprezę – Święto Trzech Braci. Później uczestnicy spotkania razem wyruszą na Rynek Armii Czechosłowackiej w czeskiej części miasta, gdzie tym razem przedstawiona zostanie legenda o założeniu nadolziańskiego grodu przez braci: Bolka, Leszka i Cieszka.

Inscenizację legendy przygotowali tym uczniowie Podstawowej Szkoły Artystycznej im. Pawła Kalety wspólnie z aktorem Sceny Czeskiej Teatru Cieszyńskiego, Petrem Pěnkavą. To krótkie przedstawienie, po którym burmistrzowie przekażą symboliczne klucze od bram miast głównym organizatorom imprezy – szefom ośrodków kultury „Strzelnica" i Dom Narodowy – otworzy trzydniowy maraton kulturalny, pełen atrakcji dla najmłodszych, koncertów polskich i czeskich gwiazd, wystaw, konkursów...

Na rynku w Czeskim Cieszynie już przed oficjalnym otwarciem będzie można wysłuchać muzyki w wykonaniu orkiestry tanecznej PSA im. Pawła Kalety i kapel country, wieczorem zaś zagrają m.in. Stanley's Dixie Street Band, Divokej Bill i Metalinda i The Tap Tap. Sobota to m.in. koncerty młodych cieszyńskich talentów wokalnych, słowackiej piosenkarki Kristíny oraz kapel Legendy se vrací i Hi – Fi. Niedziela zaś to oprócz kolejnych popisów wokalnych młodych miejscowych piosenkarzy również chrześcijańskie popołudnie z koncertem formacji Donebevolající.

Atrakcji nie zabraknie także na Rynku w Cieszynie. Gwiazdą polskiej części imprezy będzie Ray Wilson, ostatni jak dotąd wokalista grupy Genesis. Podczas niedzielnego koncertu zaprezentuje największe przeboje tego zespołu. W sobotni wieczór odbędzie się kilkugodzinny kabareton (rozśmieszać będą RAK, Koń Polski, NOC i 44-200), a po nim nastąpi wspólna zabawa pod znakiem muzycznych wspomnień z lat 80. Wystąpią też wykonawcy związani z miastem i regionem, m.in. ustrońska „Tekla Klebetnica", Zespół Pieśni Tańca Ziemi Cieszyńskiej czy Orkiestra Dęta „Cieszynianka"... **(kor)**

Warsztaty z zarządzania

Otwarta przed tygodniem zmodernizowana sala konferencyjna w czeskocieszyńskim Klubie PZKO będzie w najbliższy weekend miejscem dwudniowych warsztatów edukacyjnych dla menedżerów instytucji i organizacji kulturalnych. Celem warsztatów, odbywających się w PZKO-wskim obiekcie przy ul. Bożka 14 i 15 czerwca, jest doskonalenie u ich uczestników kompetencji w dziedzinie zarządzania kulturą.

Warsztaty organizują wspólnie Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego oraz cieszyńskiego Wydziału Zamiejscowego Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej, w ramach ponadgranicznego projektu „Kulturalna inicjatywa edukacyjno-naukowa »Razem dla pogranicza«".

Warsztaty są przeznaczone dla polskich i czeskich menedżerów kultury, osób zatrudnionych w instytucjach kultury, animatorów kultury, impresariów, artystów samodzielnie upowszechniających swoją twórczość, ale też dla studentów i osób zainteresowanych tematyką nowoczesnych koncepcji zarządzania w kulturze. Szczegółowy program jest dostępny na stronie: www.pzko.cz. **(kor)**

Na podbój Chorzowa

Mieszkańcy Górnego Śląska będą mogli lepiej poznać kulturę Polaków mieszkających na lewym brzegu Olzy. W najbliższą niedzielę w godz. 13.00-22.00 w Parku Śląskim w Chorzowie odbędzie się Festiwal Zaolziański, organizowany przez chorzowską Grupę Twórczą „Ocochodzi". Jak poinformował nas Leszek Richter z Biura Zarządu Głównego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, PZKO współpracuje z grupą „Ocochodzi", a konkretnie z jej prezesem Dariuszem Zalegą, od kilku miesięcy. – Festiwal Zaolziański odbywa się w ramach projektu „Łączy nas Olza – Śląsk jako pomost polsko-czeskiej współpracy kulturalnej". W Chorzowie odbyła się już w przedostatni dzień maja prezentacja Mikroregionu „Górolsko swoboda", teraz szykujemy się do festiwalu – powiedział naszej gazecie Richter.

W chorzowskim Parku Śląskim zaprezentują się jabłonkowska kapela ludowa „Bukóń", formacja rockowa Glayzy oraz wędryńscy „Gimnaści". Nie zabraknie stoiska PZKO-wskiego miesięcznika „Zwrot", w którym oprócz numerów pisma będzie można otrzymać różne materiały i wydawnictwa dotyczące środowiska polskiego, a przede wszystkim PZKO. **(kor)**

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej
Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn, IČO: 00535613, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o. IČO: 26792575 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz ◆ Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz ◆ Redaktorzy terenowi: Jacek Sikora, sikoraj@glosludu.cz ◆ Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz ◆ Witold Kożdoń, kozdon@glosludu.cz ◆ Elżbieta Przyczko, przyczko@glosludu.cz ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ◆ www.glosludu.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi Česká pošta, s.p., oddělení periodického tisku, Olšanská 38-9, 225 99 Praha 3. Zamówienia: www.periodik.cz, e-mail: postabo.prstc@cpost.cz ◆ Reklamacje tel. 800 300 302 ◆ Kolportaż: PNS, a.s. ◆ Druk: Z + M Partner, spol. s.r.o., Valchařská 3261/17, 702 00 Ostrava ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Spotykamy się w Sao Paulo

Godzina 22.00 czasu środkowoeuropejskiego. Żony, kochanki, teściowe i babcie dziś trochę szybciej położą się spać (dotyczy strategii z jednym domowym odbiornikiem telewizyjnym). Reszta świata obejrzy zaś mecz otwarcia piłkarskich mistrzostw świata na stadionie w Sao Paulo.

Na inaugurację mundialu w Brazylii gospodarze imprezy zmierzą się dziś o 22.00 z Chorwacją. Czempionat najlepszych drużyn świata, w dodatku w kołysce futbolu, to już poważny pretekst do tego, by na łamach naszej gazety przeprowadzić sondaż opinii dotyczących szans medalowych drużyn biorących udział w tym sportowym święcie. Skorzystaliśmy z okazji, która nie zdarza się często. W jednym miejscu – na boisku Żukowa Górnego, w jednym dniu – w minioną niedzielę – spotkali się m.in. oldboje drużyn Orły Zaolzie i TS Bielskie Orły. Dwie utytułowane drużyny złożone z byłych znakomitych piłkarzy. Pytanie do naszej ankiety było więc proste, jak strzał w okienko Kazimierza Deyny.

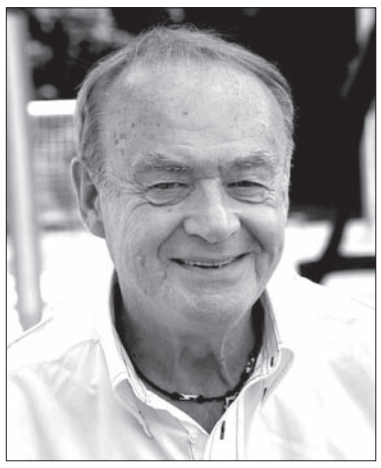
Kogo faworyzuje Pan w rozpoczynających się 12 czerwca mistrzostwach świata w piłce nożnej na boiskach Brazylii?

ADRIAN JUNGA
Orły Zaolzia, pomysłodawca Memoriału Karola Jungi

Faworyzuję Brazylię. Gospodarze nie pozostawią przed własną publicznością nic przypadkowi. Zrobią wszystko, żeby wygrać u siebie. Na początek zagrają z Chorwacją i myślę, że to będzie taki spacerek po plaży dla Canarinhos. Lubię południowoamerykańską piłkę, czyli moje sympatie związane z drużyną Brazylii wynikają też z faktu, że to futbol, który po prostu mi się podoba. Pozornie na luzie, ale grany w szybkim tempie, z szybką wymianą pozycji. Grą z pierwszej piłki, efektownymi kiwkami. W podobnym stylu grają też Hiszpanie, za których również trzymam kciuki. Bez dwóch zdań jednak stawiam na triumf Brazylii.

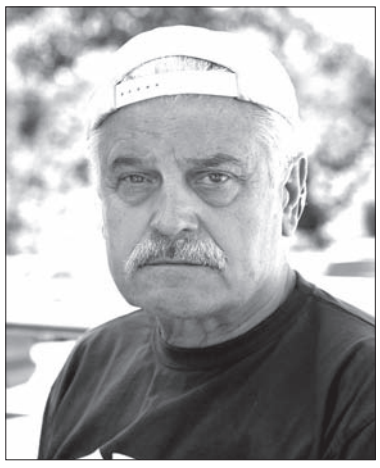
ANDRZEJ BIZOŃ
Orły Zaolzia, kapitan drużyny

Na pewno mocne będą ekipy Brazylii i Argentyny. Te zespoły zresztą zapowiadały przed mundialem, że liczy się dla nich tylko zwycięstwo. Oczekiwania kibiców są ogromne, presja może się udzielić nawet największym zespołom. I to może być problem dla Brazylii, a także innych południowoamerykańskich drużyn. Z moich obliczeń wynika więc, że dużą szansę dotarcia do finału, a nawet wygrania całego czempionatu mają, jak zawsze zresztą, Niemcy. To zespół typowo turniejowy, który z meczu na mecz gra coraz lepiej. Czarnym koniem turnieju są podobno Belgowie, ale w tym przypadku jestem trochę pesymistą. Chciałbym, żeby w mistrzostwach powodziło się też Rosji, bo jak wiadomo, następny mundial odbędzie się w Rosji. A ewentualny sukces Rosjan przełoży się na piłkarską euforię w tym kraju. Głównym faworytem są dla mnie jednak Niemcy.



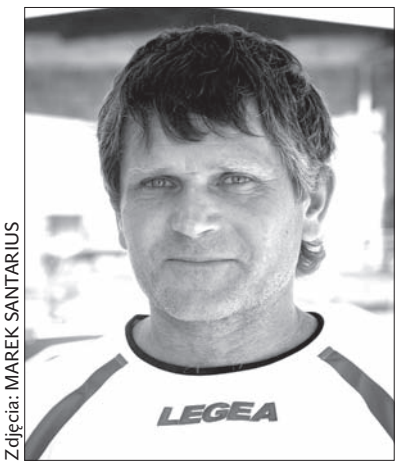
SŁAWOMIR WOJTULEWSKI
prezes TS Bielskie Orły

Kibicuję drużynom, które grają techniczny futbol. A więc Brazylii. Na przestrzeni swojej historii Brazylia zawsze była symbolem światowej piłki. Jasne, że we współczesnym futbolu już nie liczy się tylko finezja i technika, ważna jest też żelazna taktyka, ale wszystkie te elementy Brazylijczycy posiadają. Niech wygra najlepszy. Chciałbym, żeby za cztery lata w mundialu na terenie Rosji nie zabrakło już biało-czerwonych. Będziemy mieć blisko do Rosji i warto zrobić wszystko, żeby przebić się do grona najlepszych. Boję się tylko, że znów pozostaniemy w sferze marzeń. Obejrzałem ostatni występ Polaków w towarzyskim spotkaniu z Litwą i to było coś okropnego. Litwa w dodatku zagrała w rezerwowym składzie. Nie wiem, czy mój przyjaciel Adam Nawałka podoła presji i to już we wrześniowych eliminacjach mistrzostw Europy. Moim zdaniem selekcja drużyny narodowej trwa zbyt długo. Błąd pojawił się już dawno temu, po dymisji Leo Beenkakkera. Należało pozostawić tych chłopaków razem i powoli aklimatyzować w zespole nowe twarze. Postawiono jednak na gigantyczną selekcję, z której do tej pory niewiele wynika.



JAN ZOLICH
trener Orłów Zaolzia

Ze względu na klimat i domowe warunki faworyzuję Brazylię, ale równocześnie także Argentynę. Ale to oczywiście nie jedyne atuty przemawiające na korzyść tych potentatów futbolu południowoamerykańskiego. Wiele ekip melduje bowiem przed startem mistrzostw ubytki kadrowe związane z kontuzjami. Chociażby Francuzi muszą sobie poradzić bez Riberiego, Niemcy bez Reusa. Problemów kadrowych nie mają tymczasem Brazylijczycy, ani też Argentyńczycy. Liczyć się będzie też niesamowita siła ofensywna tych drużyn. Argentyńczyk Messi potrafi w pojedynkę rozstrzygnąć losy pojedynku, podobnie jak Neymar w ekipie Brazylii. Trzeba też uwzględnić inne aspekty, jak choćby przeloty samolotem ze wschodu na zachód, z północy na południe. Brazylia to duży kraj, a więc odpada dla piłkarzy transport autokarowy. Szybka aklimatyzacja będzie miała duże znaczenie, dlatego też raczej słabo widzę szanse europejskich drużyn. Chciałbym, żeby wreszcie przełamali się Anglicy, ale widzę to w czarnych kolorach. Coś mi mówi, że Anglicy znów nie wyjdą z grupy. Tej drużynie zaszkodził paradoksalnie wysoki poziom angielskiej Premiership, w której pierwsze skrzypce w klubach grają obcokrajowcy. Jeśli mogę jeszcze dołączyć mojego prywatnego kandydata na czarnego konia czempionatu, to są nim reprezentanci Bośni i Hercegowiny. Po rozpadzie Jugosławii właśnie ten kraj prezentuje, moim zdaniem, najlepszy futbol na Bałkanach. Prywatnie będę trzymał za nich kciuki. Takim dżokerem tych mistrzostw może być na przykład napastnik Bośni i Hercegowiny, Edin Dżeko, gwiazdor Manchesteru City, który skądinąd strzelał też gole w barwach pierwszoligowych Teplic. Już wtedy był typowym łowcą bramek.



Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

ALOJZY GLAC
Orły Zaolzia

Stawiam na Hiszpanię. To zespół złożony z najlepszych piłkarzy, bez pięty Achillesa. W Brazylii bronią złotego medalu wywalczonego cztery lata temu na boiskach Południowej Afryki, gdzie też pokazali rewelacyjny futbol. Hiszpanie dysponują nie tylko mocną wyjściową jedenastką, ale także pozostali, rezerwowi gracze należą do ekstraklasy światowej. To prawdziwa przyjemność prowadzić zespół, w którym jest tak ogromna konkurencja. W finałowych imprezach pokroju mistrzostw świata to może mieć kluczowe znaczenie.

JANUSZ BITTMAR

Fot. ARC

W SKRÓCIE

WIERIETIELNY: ROZPOCZYNAMY PRZYGOTOWANIA. W ubiegłym tygodniu Justyna Kowalczyk oraz Sylwia Jaśkowiec wspólnie rozpoczęły przygotowania do nowego sezonu. Pod wodzą trenera Aleksandra Wierietielnego obie biegaczki narciarskie wyruszyły na pierwsze w tym sezonie 20-dniowe zgrupowanie treningowe, które zorganizowano na lodowcu Dachstein. Początkowo do Austrii miała pojechać tylko Sylwia Jaśkowiec, która wspólnie z Maciejem Kreczmerem miała rozpocząć pierwsze treningi pod okien trenera Aleksandra Wierietielnego. – Justyna miała realizować indywidualny plan treningowy, jednak poinformowała mnie, że czuje się już wypoczęta i chce razem z nami udać się na zgrupowanie. Poza tym powiedziała, że tęskni za naszą grupą, dlatego chce z nami pojechać na Dachstein, a ja wyraziłem na to zgodę – poinformował trener Aleksander Wierietielny. Inauguracja nastąpi 29 listopada w fińskim Kuusamo, natomiast finał Pucharu Świata odbędzie się 15 marca w Oslo. W nadchodzącym sezonie zostanie rozegranych 28 zawodów PŚ. **(Opr. wik)**